D 4385

B. D. 4385

2918/41.

Central Cet. 21st,

2. Final.

13.

At lla.m. October 21, Sung Wen Ghong visited the Commercial Press and was accordingly agrested by C.D.C. 344.

Sung emphatically denied that he had intimidated Mr.

Wong over the telephone, or that he had visited the Gommercial Press with several undesirables during the afternoon of October 7.

He further asserted that his visit to the Commercial Press on Getober 21 was for the purpose of removing some personal property. Mr. Weng inter attended the Station and after giving

consideration to all points requested that no extended application by taken against them provided to algorithm the state of the state o

Ald.

The obvious recease Mr. Venderenally was complicated with these being a decide as his pirt not to automostic him legal augustation.

TANDERSON BY THE SECOND BY THE

2913/41.

Central

8th October

33.

8 to 10plm.7-10-41. 9 to 12m.n.8-10-41.

Commercial Press. Det. Office.

211 Honan Road.

5.30p.m. 7-10-41.

Sp.m. 7-10-41.

Mr.K.S.Wong (王原芝),Manager, Commercial Press, 211 Honan Road。

Sim(not arrested).

Sung Wen Chong ($/ r \in S$), age about 25, Shanghai, wearing foreign style clothing. Description of others not available.

During the evening of October Sth, 1941, Mr.K.S.Wong (F) Manager of the Commercial Press, 211 Honan Road, telephoned D.I.Moir reporting that he had reasons to believe that certain exemployees of the Commercial Press were intimidating him and making his life miserable.

D. I. Hoir later interviewed Mr. Wong and elicited from him that the trouble is the out-come of the strike which was recently settled. It will be recalled that the strike at the Commercial Press lasted several weeks.

This settlement resulted in the Company dispensing with the services of several of their employees.

The dismissed employees received adequate reparation, i.e. - F menths pay, (approved by Social Welfare Bursau) and signed a document relieving the Commercial Press of further obligations so far as they were concerned.

Amongst those whose services were dispensed with were three agitators and trouble-makers, namely (1) Sung Ven Chang(海京昌),(2) Soung Shing Ding (李嘉彦) and (3) You Wel Chan (李贺荃).

those non have apparently self-appointed thospolves leaders of the displaced workers and to sale purposes are out to make as much trouble as they exam

They are arregant individuals and by their taction it is quiet obvious that they intend to make Mr. Year's life missishin.

The Commercial Press are under no obligation whatsoever to these men and Mr. Wong is not obliged to see them.

As a result of their recent activities Mr. Wong has been obliged to restrict his activities to such an extent that it is now considered necessary to afford him Police protection.

At 10.40 a.m. October 2,1941, Zung Wen Chong, Soong Shing Rung, and Tau Wei Shu forced their way into Er. Wong's office and demanded that he dispense with the services of certain coolies employed by the Hung Zung Cleaning Company and reinstate some of dismissed workers.

Mr. Wong stated that his firm was not prepared to entertain such a proposition and that they were under no obligation to their former employees.

requested to leave the building. They were also warned to been away. (See C.Rise. 888/41).

During the afternoon of Friday,October 3,1941, seme-one telephoned Mr. Ting Young Most(), who is in charge of the Semeral Affairs Department.

The amongacine caller who Mr. Ting Yong Book

recognised by his voice to be Zung Wen Chong spoke as follows:

"If anything happens to Er. Wong, I cannot be responsible."

As a result of this message Mr. Wong became very alarmed and has been compelled to restrict his movements.

Perther developments occurred at about 5.30p.m. October 7, when Zung Wen Chong entered the Commercial Press and enquired of the fina's private detective one named Sung Ewei Moh (水 木) if Mr.Wong was in the office. The private detective saw that Zung Wen Chong was accompanied by five male Chinese of the leafer class, who were standing on the opposite side of the road. Zung Wen Chong told the private detective that he resented Mr.Wong's action in calling in the Police on October 2.

He later left the building and was seen to converse with the leafers.

Mr. Wong was not in at the time, but it is his usual custom to leave the building at about 5,30pm, daily.

It is not quite apparent that the purpose of lang's visit with the leafers was either to assembly liveling or create a public score when he was leaving

the premises.

It is also known that Sung Wen Chong was loitering in the vicinity of the Commercial Press at about 9 a.m. October 8. Detectives failed to locate him.

Mecessary precautions have been taken, meanwhile detectives are continuing enquiries in an endeavour to locate Zung Wen Chong.

If these men are permitted to continue with such tactics it will be impossible for Mr. Wong to attend to his business, and further more if they get away with it they will eventually exercise much control over the loyal employees.

A determined effort will be made to locate Zang Vem Chong.

Enquiries proceeding.

D. I. C.D. 8. 208.

D.D.O."A" DIV.

12 10 14

Comy to S.l.direct.

Control

M150.836/41

Oct. 2nd, 1941.

Ex-employee of the Commercial Press call

Sir.

At 10.40a.m. October 2nd, 1941, Mr. 3.5. Wong. Manager of the Commercial Press, 211 Honan Road, telephoned the Station reporting that three of the ex-employees, namely Sung Heing Keng (AMA). Tru Wei Hei (AMA) and Zung Vung Chong (AMA) had entered his office and were annoying him.

These men who elsimed to represent dismissed employees had called upon Hr. Veng for the purpose of insisting that the company employ some of the dismissed employees as elegaing coolies and dispense with the services of the Hung Hung Cleaning Company who have done this went for several years.

My. Went stated that his Company was not propored to entertain such a proposition and that they were under he obligation to day of their former employees.

The three introduce left the building then serious to do so by detectives.

Setsettine are harping in touch with My. Mulg-

3-10-A

MUNICIPAL POLICE. SHANGHAT

REPORT

Date. July 19. 1941. S.1. Special Branch. File No.....

> Commercial Press Unemployed Workers' Lien SUBJECT:

The Commercial Press Unemployed Workers' Lien Nyi Society® (商務印書館失業同人联谊會) is in the course of formation with a preparatory office at Lane 7, House 9 Chengtu Road. It is promoted by the

> (徐鼎儀) ZEE TING YES

> (陳培鏞) ZUNG BEI YUNG (自)雲德) PAO YUIN TEH

(施)尚德) SZE ZANG TEH

(驅金蘭) IME CHIN LAI

(繭正桂) KOO TSENG KWEI (萬益兴)

(王袖全) WONG FOH ZIEN

(满荣林) PAN YUNG LING

Endeavours are being made to register unemployed

VAN YIH SHING

workers of the Commercial Press, and it is learned that some 30 persons have been registered.

as is known, no charges are collected during the

registration.

following: -

Extract from Daily Intelligence Report dated June 20, 1941.

Commercial Press - strike settled

In connection with the strike of 1,131 employees of the Commercial Press, the dispute was settled on June 19 when the management agreed to issue a gratuity equivalent to nine months' wages (without rice allowance) to 544 employees whose services are to be dispensed with owing to the unfavourable financial condition of the company. The management also promised to reinstate the discharged employees when the company needs 'Ands in future.

The company has decided to re-open for business on July 1. 1941.

Distribution

Stations south of Creek

TOUR B

Betweet from Bally Intelligence Penert dated June Ber 1881.

Germaneial Press - strike settled

In connection with the strike of 1,131 employees of the Commorcial Press, the dispute was settled on June 19 when the management agreed to issue a gratuity equivalent to mine menths, wages (without rice allowanes) to 544 employees whose services are to be dispensed with owing to the unfavourable financial condition of the company. The management also primined to rejustate the discharged employees when the company needs. Ands in future.

The company has decided to re-open for business on July 1, 1941.

Matribution

Statisment with of Greek



HTE ST Sinsa

Misc. 168/41.

June 20,

41.

LOCK OUT OF COMMERCIAL PRESS EMPLOYERS.

Further to this case:

An extract from Daily Intelligence Report, dated June 20, 1941, reads as follows:-

"Commercial Press - Strike settled.

In connection with the strike of 1,131 employees of the Commercial Press, the dispute was satiled on June 19, when the management agreed to issue a gratuity equivalent to mine months + wages (without rice allowance) to 544 employees whose services are to be disposed with ewing to the unfavourable financial condition of the company. The management also promised to reinstate the discharged employees when the company heeds hands in future.

The company has decided to re-open for business on July 1, 19415"

In view of the foregoing, it is respectfully ported that this file be now elecal.

bocini Branch (direct).

....

Misc. 108/41.

200 300 Sinza 25-4-41.

.7

LOCK OUT OF COMMERCIAL PRESS EMPLOYEES

on the instructions of the D.C. (Crime), the Officer in charge Sinza and a party of Police attended the offices of the Commercial Press located at No.694 butbling Well Road at 11 p.m. on the 25-4-41., and found that the door of the premises was locked. Same on the request of the Police was opened by C.P.W. 1980 and on the party proceeding to the ist floor of the establishment, it was found that two persons, who proved to be (1) Zee Kyi Chong (45 56) 29, Accountant, and (2) hong Ah Kong (4 1911), 30, private fireman, were alsoping inside the premises.

These two persons on the instructions of the Police left the premises and no untoward incident took place.

As no representative of the firm was present, the doors were looked and the keys are at present in the custody of the Officer in charge Sinza Pelice Station.

4385 / //

Misc. 169/41.

"B" Sinza April 24,

41.

2 (Sheet 1)

LOCK OUT OF COMMERCIAL PRESS EMPLOYEES

It is to be reported that since the "Lock Out" declared by the Commercial Press on April 22, 1941, there have been no disturbances among the employees of the Printing Department located at No.694 Bubbling Well Boad. However, majority of the staff, which consists of some three hundred persons, have been daily reporting for work. They loiter in and assumd the premises awaiting the result of the negotiations at present under way between the management and the Printer's Union.

From enquiries made it seems that the employees of this department were not concerned in the "sit down" strike staged at the Commercial Press Offices, All Homan Reed. They were apparently willing to commence work on April 22, but were prevented from doing so by the management when they declared a "lock out" following the incident that took place at the Homan Road Department.

Police have been on duty at No.606 Rabbling Well Read since the mounting of April 22, and the Officer 1/e., Senior Detection and the underenged have been in dully contact with the states employees of this department. Moreover, despite cartain information that has seen to the nation of this Police; namely, that scales employees were bulliously to have been despite to the national.

35/4/1

Misc. 168/41.

Sinza April 24,

41.

2 (sheet 2)

of the Commercial Press, and that the management desired the employees ejected, Police were unable to confirm or obtain any evidence that such happenings had taken place.

At 10:30 A.M. today - April 24- the Officer i/c. Inspector Ching Mien Tsung, and the undersigned visited No. 694 Bubbling Well Road, and found that some fifty or sixty employees were loitering in and around the premises. Nevertheless they were quiet and orderly. The situation was discussed with the Assistant Manager, Ting Ying Kwei (丁英桂), who, after a lengthy talk with the employees present, persuaded most of them to leave the printing shop so that he could secure it pending resumption of work. The offices in the upper portion of the building, however, remained open and were more. or less being used as an Information Bureau for the staff, during the course of the negotiations that are taking place. When the aforementioned officers left the building at 11:45 A.M., only about twenty senior employses remained on the premisor.

Gopy to Special Branch (direct).

Det. Jo.

D.D. C. " Division.

In view of the fact that these employees are quite orderly, and that no instructions have been received to sjeet them from the premises, no action has been taken other than posting Police in the vicinity.

Special Banual

+385

3 H H

•

Sin**os** eril 25rd.

1.

1.

100. 100/41.

Labour Warnet at Commercial Press Printing

sir,

In view of the unrest reported among the employees of the Commercial Press Frinting Department, 694 Bubbling. Well Road, C.D.S. 67 was detailed to investigate and keep the place under observations.

At 6.20 s.m. on april 23, 1941, a report was received from Central Station to the effect that Gommercial Press employees were on strike in Central District.

On C.D.S, ARI and the undersigned visiting 604 Bubbling Well Reed, nowever, it was learned that the management, in view of the fact that the labour water were negetiating with them, for we inclined in anything ways, asked the Calle and pairty, congrinture things.

29 5 41

Mise. 329/41.

At 12.15p.m. 28-5-41, D.S.I. Wilcox, attached to

Commercial Press Ltd. - Stille

At 12.15p.m. 28-5-41, D.S.I. Wilcox, attached

Sol, informed C.I. Beddy that 150 strikers of the

Commercial Press, Shanghai Sales Office Employees

C.D.R. Seedater, would attached to hold a meeting at 150 Commercial Press. Society, would attempt to hold a meeting at 150 Canton

> Road and that the meeting was to be prevented. Accordingly between 1.45p.m. and 3p.m. a Pelice Party unier, S.I. Berton attended. Between 50 and 60 persons

left the building upon the arrival of the Police.

4388 3 5 41

.

Misc. 329/41.

Central

41.

Commercial Press Ltd - Strike

On 1-5-41 a Mr. Id, representing the management in Hongkong, arrived in Shanghai, by the s.s. MYANGTING, for the purpose of negotiating with the strikers.

At 7p.m. 1-5-41, a meeting was held at the Honan Mond premises between the management and representatives of the strikers. At this meeting the management formally notified the employees that they would receive pay as usual for the period of the look-out. It is believed that no other business was discussed.

At the request of the management, about ten clerish were allowed to enter the Hones Food presides from Food.

8-5-41 in order that they pay shoots night be compiled.

At 3,20p.m. 2-5-41, information was received that a Notice had been posted on the Notice Sport of the Books Book provides by the striker's Consisten. A translation tolliers.

The two reputs of a configuration to been been designed by the configuration of Personnel States and Personnel States are selected by the configuration of P



.

work without permission, they would be looked upon as "running dogs", Please behave yourselves.

The Commercial Press Employees Committee.

Sen. Det.

D.D.O. 44"

-A

Misc. 329/41.

Central

43 -

Commercial Press Ltd. - Strike.

At Sc.m. 23-4-41, Mr. K.S. Wong, Secretary of the Commercial Press, came to the Station and requested the undersigned to convey to Bubbling Well Station the desire of Mr. Lee, Manager of the Commercial Press to lock and grand the premises of the Company at 226 Ya Yaca Road. This request was conveyed to the officer-in-charge, Bubbling Well Station, who complied.

On 24-4-61 Mr. K.S. Wong both telephoned and visited the undersigned requesting that the vertexs be existed a from the Company's Printing Works at 606 Mathling Well Road.

The undersigned epomunicated with the D.C. (Origo) and was informed that Officer i/o Sings Station had already been given instructions to melatonic a place which upon the situation of this address.

Inter 3.5.I. Sentenck telephonet rings. The interest in the state of the understand remarking the Section.

This officer stated that the weathers and the promises were guite extently and that in view of this that me setting was being them by the public characteristic way being them.

1941

Rm 4

174

HALL THE

Special Branch.

S B REGISTRY

MAIN

Mac .329/41

Central 22/4/41

2

Commercial Press Ltd .- Strike.

At 4.30p.m. 22/4/41, a telephone call was received from D.S.I.Wilcox, Special Branch, reporting that the employees of the Commercial Press Ltd., 211 Honan Rd. had commenced a "sit down" strike.

C.D.S.86 and the undersigned attended and ascertained that the workers of the above Company had presented demands to the management on 18/4/41, these demands stipulated that the salaries of all employees be increased to a total of 120%, however as the Head Office of the Company is in Hongkong the workers decided to declare a "go slow" strike to enable the management to communicate with their Hongkong Office, should no satisfaction be obtained by the workers on 21/4/41 then a "sit down" strike would be declared.

The management in Shanghai contacted the Hongkong Offices and on 22/4/41 a notification was received by Mr. Lee, manages, Shanghai Branch informing him that the workers demands could not be considered, the workers were informed of this decision whereupon the workers immediately stapped work and looked the doors of the premises so that business was completely suspended, the workers them compacted the company's various branches in the Settlement and the French Couseasian, the result being

3 10 h

7 N

that the whole of the company's staff is now on strike.

The workers in the other branches all left their respective premises peacefully while the workers in the premises at 211 Henna Rd., about 200 in number, set down in their respective departments and refused to leave the premises, at the same time they threatened to go on a "hunger" strike for 48 hours as a reprisal against the Company, as no trouble was anticipated the manager Mr. Lee was quite willing to allow the strikers to remain on the premises.

Copy to Bal

Special Branch are watching the situation closely, while the usual Police presentions are being taken.

RH 23

S. Charles

D. D. O. "A"

INLERED BY (S.B.) REGISTRY 3

Commercial Press Ltd. - Strike.

At 7.5p.m.22/4/41 a telephone message was received from Mr. Lee, manager of the Commercial Press, reporting that some of the senior employees of the firm were being detained by strikers on the firm's premises at 211 Honan Rd. C.D.S.337 and D.S.I. Mason attended and found all the grilles locked. The strikers, under the leadership of one Tsao Zee Liang(2 D. L.) readily sepened the grille however, and admitted detectives. They then escorted them to a 1st floor office where Mr.C.L.Bau(M.M.) assistant manager, and Mr.K.S.Wong(F.M. L.), secretary, were privately interviewed.

Ar. Bau and Mr. Wong informed the undersigned that at about 3p.m. 22/4/4], the staff had declared a "sit down" strike and passed a resolution to remain on the premises without food for 48 hours. When questioned as to whether they were being detained against their will, both Mr. Bau and Mr. Wong declared that they were staying on the premises willingly, although the inference was that the strikers expected them to remain. Mr. Bau and Mr. Wong were then asked definitely if they desired to leave with Police againstance. They were opposed to this and maintained that they would rether remain than are strike situation by the use of Police againstance. The unionsigned accordingly left the previous premising to

25 1011

13/4

prosper.

return on the morning of 23/4/41 to enquire if they were still of the same mint.

At 9.30p.m. 22/4/41 Mr. Zau Ping Mien()) sales manager of the Company, called on the undersigned at the station at the request of Mr. Lee, the General Manager, and stated that the families of four of the semior employees were worried about them. He therefore requested Police assistance to escart them from the premises. This gentleman was informed by the undersigned of the attitude adopted by Mr. Mau, the assistant manager, and in consequence he telephoned to Mr. Lee at his home requesting the letter to come to the station and consult with the undersigned.

Never at 9.55p.m. \$2/4/41,0 telephone message was received from the D.C.(Grime),instructing C.I.Deddy to lead a Police party to the shap provides, release the scalar employees and eject the strikers. Accordingly at 10.10p.m. a strong party under C.I.Deddy protected to the shap and after some alight delay, were admitted by the strikers. To apposition was accountered and all the strikers left the premises quietly after the following five sealer employees had been exertical to the stabless-

Mr. Sze Chiu Yuin(建久美)

Mr. Wong Tsong Wing(美作物)

Mr. Kyi Pah Kyi (7年75年)

In addition to the Company's firemen and watchmen, eight C.P.C.s have been posted on the premises as a precautionary measure.

The management anticipate possible sabetage as a result of these developments and have requested protection for the following premises:-

Sales Offices

Head Office,211 Honan Read(Central)
Bubbling Well Branch,226 Yu Yuen Rd.(B'W.)

Avenue Joffre Branch, 501 Avenue Joffre (F.C.)

Printing Works

694 Bubbling Well Rd. (Sinza)

1110 Gerden Read (P.R.)

299 Kinking Rd. (C.)

House 5 Passage 302 Pokien Rd. (L)

gelown.

306 Canton Rd. (6.)

26 Rue Montagebes (F.C.)

400 Ras Ceben (F.C.).

604 Rue Rotard (F.C.).

468 A Due de la Tom (F.C.)

Sothlyment stations have been warned to take the

Mark Mark Control of the Control of

D. D. O.

3. Instituted 12-24

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

REPORT ON STRIKE

D:	
Division	1
Station	19/4/4119
	_
	*
ands made by strikers. Demand	impresse in wages.
	······································
***************************************	······································
have the employers taken to	meet the demands of the stri

	1
strike leaders	
strike leaders	April 10 1
s any political impiration.	
a any political impiration. Same	
s any political impiration.	
a any political impiration. Same	
a any political impiration. Same	
	d employers take to remedy cause

Misc. 329/-

Central 18/4/41

1

Tai-Kang Strike at Commercial Press Ltd. 411 Konan Read.

At about 5p.m. 18/4/41 a telephone call was received from the Head Office, Commercial Press Ltd., all Honan Rd. reporting that a strike of the office workers at their head office were on strike.

c.D.S.86 and the undersigned attended and ascertained that at 3p.m. 12/4/41 all the workers (approx.150) stepped work and presented demands to the Manager, those demands stipulate that the wages of all workers be increased to a total of 120%, however as this could not be settled immediately the workers refused to leave the premises, however as trouble was made by the strikers.

After about two hours (5p.m.) the workers decided to recome work on a medified basis for another 3 days to emilia the manager to consider their demands, should no satisfaction to obtained by the norming of 21/4/41 the strikers have decided to have a "est down" strike.

Special Breath Sefermed

-

S. Blackley

.

D. D. O. 44"

Afternoon Translation

September 15, 1939.

THE APPAIRS OF THE COMMERCIAL PRESS

notice inserted by the Commercial Presss-Yesterday a notice was published in the newspapers by a so-called "Entire body of employees of the Commercial Press" addressed to the company's partners and the public. As this notice affects the reputation of this firm, we hereby make the following

The notice says that "the firm cares only about its own interests and is without sympathy", that "the firm has changed its attitude since the resumption of operations," and that "the measures for the purchase of rice by the company to be sold at r low price to the workers be opposed."

After the outbreek of hostilities, the business of the firm become much depressed. With a view to maintaining the livelihood of the employees, the entire body of workers was retained and not a single one was dismissed, only their pay was reduced. Subsequently the pay of the junior employees was gradually restored to the original rate. By the beginning of August this year, the pay of all the employees had been restored to their old scale while those whose pay is small have had their pay increased in view of the high cost of living.

Later, when the price of rice began to rice, the employees demended allowences. General Manager Wang had to equalder the situation for the ecupaty was already over-burdened by the recent salary increases.

Unexpectedly the employees organised on assertation and went on a go-ales strike on Angest 22 but recepted work on Angest 31 when it was presided that pay would be incored for the period of the strike. On September 1, they started a sepond go-ales strike and published a notice in the papers stating that the promises of the firm had not been hapt. Just as the measurement of the Prong was going to give a reply, the configurate resumed sparsings on the price of the senior attack. General Honeger Wang had kept his premise not be labeled the unges of the period of the

FILE

September 15, 1939.

Afternoon Translation

price of rice, therefore measures of relief in the form of supplying rice to the workers were drawn up. If the market price is quoted at \$40, the burden of each person would be lightened by \$12.50. As the firm is in financial difficulties, it had to put some restrictions regarding the number of persons in a worker's family or the district in which a worker lives. Upon the announcement of these measures, they were strongly opposed. The distribution of forms to ascertain the number of members in each family was obstructed. We hereby reveal the above to the

public and appeal for a fair judgment.

CHINA PRESS.

AUG 2 4 1939

Local Print Plant Strike Is Continued

Still determined to force through their demands for increased living allowances, workers of the Commercial Press. Ltd., continued their sit-down strike yesterday and were still refusing to work at the close of business yesterday.

The sit-down strikers were on the premises of the Commercial Press store on Honan Road near Foochow Road at the opening of the establishment yesterday morning and were still there last night. The strikers issued another notice to the press last night, stating:

"The sit-down strike commenced Tuesday morning at the Commercial Press, Ltd., continued quietly throughout yesterday. The employees feel grateful for the numerous expressions of sympathy shown them by the public, both by word of mouth and in writing. "Flat refusal on the part of the management to accede to the demands for allowances presented by the employees is the cause of the strike."

file Coth

August 25, 1939.

Afternoon Translation.

Sino Suh Jih Pas (小龙崎), a mo squite paper s-

TIRE BODY OF PAPLOYEES OF COMMERCIAL PRI

Yesterday morning the entire body of employees or the Commercial Press went on a go-slow strike after the demends for the issue of a high cost of living allowence, the restoration of the bonus system and an annual increase of pay were rejected.

Er. See Chiu-yuin (文文), Chief of the Personnel Department, has requested the men to keep calm and to amit a settlement. He has sent a telegram to Mr. Veng Yuin-wer (3 文文), the manager, who is in Heaging Sor his instructions. of the Commercial Press went on a go-slow strike after their



CORTH-CHINA DAILY NEWS,

AUG 23 1939

Commercial Press Men Go on Strike

Demand for "Allowances" Rejected

Their demand for "allowances" by reason of the increased cost of living consequent upon the decrease in the value of the Chinese dollar baving been turned down by their management, employees of the Shanghai office of the Commercial Press Ltd., the biggest Chinese publishing firm, in Foochow Road declared a sit-down strike commencing yesterday. The striking employees sent printed pamphlets in both Chinese and English to various organizations appealing for the sympathy of the public in their present trouble. It was stated that negotiations for "allowances" to compensate the loss resulting from the drop of the Chinese reason of the increased cost of living

resulting from the drop of the Chinese dollar had been carried out with the head of the Personnel Department of

head of the Personnel Department of the company, but the demand was turned down.

The responsible persons of the company who are in Hongkong, where the head office of the company has moved since the hostilities, were stated to be most firm in their stand against any increase of wages. Mr. Wang Yung-wu, manager of the firm, was criticized in a Chinese letter addressed to the public appealing for help.

'We Want Rice' Demands Made To Print Firm

Sit-Down Strike Staged By Commercial Press **Employees Here**

"Which, Mediation or. . .?" demanded Chinese employees of the Commercial Press yesterday when they instituted a "We Want Rice" sit-down-strike in the premises of

they instituted a "We Want Rice" sit-down-strike in the premises of the company on Honan Road near Foochow Road yesterday.

The question was put to the general public in the form of posters, written both in English and Chinese, asking for co-operation in pressing their demands for a wage increase to meet the situation which has arisen as the result of the fall in exchange and the current rice shortage in Shanghai.

Although a detail of police was ordered to the scene of the strike immediately after the notices had been displayed outside the company's premises, at the corner of Honan and Foochow Roads, just west of the Central Station, the services of the squad were not required up to a late hour last night.

Note To Customers

Because of the strike declared yesterday morning, business on the premises of the Commercial Press store was at a standstill. As they entered the place, customers were handed a typewritten note, which stated:

"Dear customers: Under unbear-

stated:

stated:
"Dear customers: Under unbearable pressure of living standards here we are obliged to take a claim of sit-down strike as a protest against the company's unfair treatment and consequently we regret that we are not in a position to be of any service to you during this moment of our struggle. Unless the authorities of this company realize their misrule and find some means to save us from hunger, there will their misrule and find some means to save us from hunger, there will be no hope to keep us quietly at work. Should you sympathise with us, please send your help and support for the sake of Justice and

humshity."

In a letter to the English language press, the sit-down strikers de-clared:

Being hard pressed by the un-recedented drop of the Chinese oliar recently the employees of as Commercial Press, Ltd. here in

SHANGHAL EVENING POST & MERCULY.

AUG 22 1939

....

Commercial Press

Employees Strike
Employees of the Commercial
Press at 11 a.m. today commenced
t stt-down strike, following the
failure of negotiations between
their representatives and the
nanagement for a rise in salary.
The request was made for "right
ful allowances to commensurate
with the ever rising cost of livng."

To Wei Pac and other local nemapapers s- 21 -12-38 (PM)

THE LABOUR DISPUTE IN THE CONCENTIAL PROPERTY.

The dispute between the workers and the management of the Commercial Press has not yet been settled despite the efforts of the Commercial Press Staff Association. Yesterday a letter was issued by the Association repudiating the various points mentioned in the notice issued by the management of the company which alleged that the three demands submitted by the Association were contrary to law and had been drawn without any confideration for the difficulties of the company.

Chinese-imerican Daily News and other local newspapers 3- 21-12-38(AM)

THE POSSESS OF THE CONSCIENCIAL PRINS

Six representatives of the workers of the Commercial Press called at the General Office on Honen Road at about 10 a.m. yesterday to continue negotiations ever the men's demends for the restoration of the eriginal scele of pay. The management refused to receive the callers, whereupen the entire body of workers become greatly indignant.

For ring further incidents, the Commercial Press Workers Mutual Aid Association has decided to

t appeals to verious espes and public bodies this

SMANGHAI EVENING POST & MERCURY.

NFC 20 1938

Commercial Property Stage Strike

Negotiations were being continued today between the management of the Commercial Press, one of the largest publishing houses in China, and its workers, who declared a strike yesterday for the reinstatement of their wage scale to its pre-war level. Acting on instructions from the president of the company, who is now in Hongkong, the management yesterday turned down the workers demands. As a greault the workers demands. As a greault the workers staged a two-hour attedown stake, Quarters involved to the dispute today expressed, little hope of an early petitement. Meanwhile, operations of the company's local plant are being continued with skeleton staff.



CHINA PRESS. DEC 20 1938 600 Workers Of Publishing House Strike

"I PCU. S. U. REGISTRY No. S. B. D. 10664

Commercial Press Plant Remains Idle For Two Hours

RESTORATION OF OLD WAGES ASKED

Settlement Of Dispute Believed To Be Distant

Six hundred workers in the fact-tories of the Commercial Press went on a two-hour sit-down strike early vesterday morning after fail-ing to conduct negotiations with the company for the re-instatement of the workers' wage scale to its pre-war level.

The dispute between the workers and the company began a fortnight, ago, where representatives of the workers presented the following de-

mands to the company:

1. Recognition of the "Comnurrial Press Workers' Co-operative
Association," the workers' newly.

organized union;

2. A subsidy to cover the expanditures of the Association and

5. Restoration of the workers wages to their pre-war level.

wages to their pre-war level.

Company Unyielding
Oh receipt of these three demands, officials of the Company communicated with Mr. Wang Yungwo, President of the Company, now in Hongkeing. Replying, Mr. Wang. The Chura Parss learned, instructed the officials that "to accept the workers terms would be tentamount to sulcide in view of the difficulties already confronting the Company. It acceptance with the President's instructions, and on the surgice that the union is not legally existent officials of the company here refused to negotiate with re-presidentatives of the workers.

Statement Issued

In an official statement resterday class, the company set forth its mirron regarding the present dis-ne walk she workers. Leplanning why it would not re-

vels, the ount of day

of the climbing fereign exchange. Altogether, the statement added, less than Len of the Company's 30 branches in all parts of China are still operating and even their sales receipts are much lower today than they were before the war.

Workers Well Treated

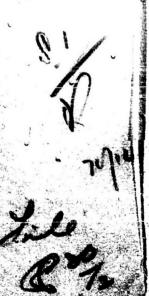
Concerning the company's treatment of its workers, the statement revealed that despite mounting costs of production and diminishing sales

of production and diminishing sates returns, mractically no employees had been laid off by the company. When hostilities broke out in Shanghai, the statement said, the company's factories were forced to discontinue operations. The work-

company's factories were forced to discontinue operations. The workers, however, were not laid off completely, but given a certain amount of allowance to tide over the crists. All these workers have now been re-hired, it was stated, either to resume work in the local factories or to be sent to other factories of the company, especially to those in those to the sent to other factories of the company.

Dispute Explained
Commenting on the dispute over
wage restoration, the statement disclosed that shortly after the warbroke out, the Company was compelled to reduce the employees wages
on a pyramid scale—the lower
the pay check the less the reduction
and the higher the pay check the
greater the reduction.
Workers whose pay was below \$20

ers whose pay was belonth were given no red while the burden to



December 30, 1937.

Afternoon Translation

Mastern Times :-

FROBATIONERS AND APPRENTICES OF COMMERCIAL PRESS TO FORM SOCIETY

With a view to getting into touch with the probationers and apprentices of the Commercial Press, many of whom were lost sight of after the outbreak of hostilities in Shanghai, Hou Siang-ngau (***) and a number of others are making preparations to form a Lien-Nyi Society of Probationers and Apprentices of the Commercial Press. All probationers and apprentices of the Commercial Press, including those who have already left the company, may register their names with Mr. Hou at 469 Kiukiang Road in person or by letter.

Sil 37.2 SC NS Newson C-3/3

- 2 -Labour

Commercial Press - .gitation of ex-employees

employees of the Commercial Press assembled in the Sales Office of the company at 211 Honen Road. Ning Zung-tsing (王城時), one of the number, acted as representative and claimed that the object of the ex-employees was to demand the payment of gratuities. He also denounced the management for having solicited outside assistance in oppressing them. He further stated that the ex-employees would remain on the premises until a definite reply was given by the management.

Subsequently the police arrived and dispersed the ex-employees, four of whom were taken into custody but later cautioned and released.

Union Brewery - workers demend annual bonus

At 12.30 p.m. February 4, workers of the Union.

Brewery, 130 Icheng Road, assembled in the dining room on the premises, and discussed measures for obtaining estisfaction in regard to the demand for the issue of an annual bonus equivalent to one month's pay. It was decided to refuse to accept a bonus less then the amount demanded. The workers also decided to appeal to the Bureau of Secial Affeirs for assistance in the event of the management refusing to grant this concession.

71384

6651

SECRET - NOT FOR FRESS PUBLICATION

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

SPECIAL BRANCH INTELLIGENCE RELORT Re bruary

3 FEB. 1937

Political

Mo vements of No tables

To Nanking

Departed at 11 p.m. February 2 :-

Mr. Hau Kai, Vice Minister of Finance.

From Manking

Arrived at 7, a.m. Boruary 3 :-

Mr. Tang Rah-jin, member of the C. T. C. of the Knomintang.

Is bour

Commercial Press - agitation of ex-employees

During the forencon of February 2, approximately forty ex-e ployees of the Commercial press appeared in the Sales Office of the Company, 211 Honan Road, and demanded their reinstatement, or as an alternative, the payment of gratuities. This demand was rejected by the management, and the ex-employees were dispersed by the lunicipal Police.

During the early hours this morning, ye brusry 5, copies of two different kinds of pamphlets, purporting to have been issued by the unemployed workers of the Co. mercial iress were found posted on the precises housing the Sales Office, 211 Honan Road. These pamphlets denounce the management for oppressing unemployed hands with outside assistance, and misappropriating gratuities due to them. In addition, the pamphlets unge Commercial Press employees to form a labour union and support ex-workers in their activities.

J13.8

- 2 -

- 1. That branch associations of the Federation be formed in the City and Mantao.
- 2. That directors be appointed to supervise the organization of the branch associations.

Federation of Anti-Smuggling Committees of Various Places in China - meeting

Eight members of the "Federation of Anti-Smuggling Committees of Various Places in China" held a meeting in the Chinese Chember of Commerce Building, North Soochow Road, between 11.10 a.m. and 12 noon July 23, with Wong Shiso-lan, Chairman of the Chinese Chamber of Commerce, presiding. It was decided to appoint Yen Ngoh-sung (All), Secretary of the Chinese Chember of Commerce and proprietor of the Sing Sung News Agency, to serve as chief secretary of the Federation, and to establish an office in the Chember Building.

Lavour

Commercial Press - issues retiring grotuities

Up to the present, 1,880 ex-workers of the Commercial Press, Honan Road, have received retiring gratuities in accordance with the agreement reached between the management and the ex-workers (Vide I.B. 23/5/36). The gratuities were distributed at the office of Loh Ting-kwei (於新校), lawyer, Yien Yieh Bank Building, 290 Peking Road, and in future, gratuities will be issued at the offices of the Company every Monday and Thursday. It is estimated that about 200 ex-workers have not yet received gratuities.

E.)424

June 15. 1936.

_ 3 -

June 16 Anniversary - Knomintang observance

In observance of the anniversary of the sufferings endured by the late Dr. Sun Yat-sen following the defeat of his forces in Canton by General Chen Chuin-ming in 1922, which falls on June 16, a meeting of representatives of local public bodies will be held by the local Kuomintang in its headquarters, Feng Ling Jao, off Route Chisi, at 9 a.m. June 16.

Labour

Commercial Press - issues retiring gratuities

1,600 ex-workers of the Commercial Press, Honan Road, have received retiring gratuities in accordance with the agreement reached between the management and the ex-workers (Vide I.R. 23/5/36). The gratuities were issued at the office of law Loh Ting-kwei (Principle) in the Yien Yieh Bank Building, 280 Peking Road.

Certain ex-workers, who are dissatisfied with the terms of the gratuities, have posted notices outside the office of the lawyer urging the ex-workers to demand reinstatement and to register at 1342 North Seechuen Road.

Miscellansous

Chine Manufacturers' Union of Shanshai - Propositi meeting

The Chine Manufacturers Uniquest Shenghai, 363 Mingpo Road, will hold its 9th annual meeting at 4 p.m. June 15 in the New Asia Hotel. Tiendong Road, for the purpose of electing new members of the Executive and Supervisory Committees of the Union.

4385

C

. .

M. D.

- 3 -

Dispute between ex-workers and management of the Commercial Press - settled

Through the mediation of the Shanghai City Government, the dispute between the management of the Commercial Press and the ex-workers of the Company over the question of re-instatement has been settled on the following terms:

- 1) That grants according to the following scale be issued to the ex-workers:
 - a) \$40 to those who did not receive the loan of \$40 issued by the Company to some of the ex-workers in 1935.
 - b) \$30 to those who only received a loan of \$20.
 - c) \$20 to those who received a losn of \$40.
- That all those receiving the grants waive the right to be reinstated.

This money will be paid at the office of the ex-workers' attorney, Room 28, 4th floor, 280 Peking Road, between 9 e.m. - 12 noon and 1 p.m. - 5 p.m. May 25, 26 and 27. It is expected that some 800 workers will benefit by the terms of the settlement.

Shanghai Printing and Dveing Factory - discharges

Owing to trade depression, the Shenghai Finting and Dyeing Factory, 1382 Ward Road, disentenged 435 workers of the Weaving Department on May 25.

Kieselleneous

Shee shing Seven Haien allow Countrymen's Association - meeting

On May 29, at 2 p.m. thirty obstittee members of the Shacahing Seven Heien Wellew Countrymen - Association held a meeting in their office at 550 Engin Road. The following resolutions were discussed and passed :-

, 4385

N. 607

. B. TOKUSTRY.

Commercial Press - agitation of ex-workers

At 2.30 p.m. April 29, 1936, eight delegates of the ex-workers of the Commercial Press called at the Sales Office of the Company and asked for a reply to their demand for reinstatement. They were informed that the dispute had been referred to the Shanghai City Government. At 3.30 p.m. these delegates withdre. Ten minutes later, some fifty ex-workers entered the sales office and endeavoured to force their way to the office of the General Manager. The watchmen employed by the company intervened whereupon the ex-workers commenced to create a disturbance but they were immediately dispersed by a party of Police.

Balton Bristle Company - workers resume operations

The strike of the 300 workers in the White Bristle, Packing and the Washing Departments of the Bolton Bristle Company, 32 Brenan Road, O.O.L. was called off on the morning of April 29, when the workers agreed to accept the offer of the management of an increase of \$2 in their pay and to carry out an order to stemp their numbers en each finished article.

Miscellensous

Abanched Kunicinedity Bean Curd Shop Cynera's

Approximately one hundred and ninety members of the Shanghei Municipality Bean Gurd Shop Owners' Association held a meeting in the office of the Association, 19 Jao Ka Sah Ka (長沙神沙), Mantao, between 2.15 p.m. and 3.45 p.m. April 29. During the function, an executive desmittee

April 25, 1936.

No. 2 4385.

Date -5 4 15.

korning Translation.

The trouble grose over an old dispute between the two men when both were working together about a year ago. Ex-C.P.C. 3421 was later dismissed from the Force.

The injured C.P.C. was removed to Red Cross Hospital where he is lying in a serious condition. The Ex-Constable made his escape, taking away the pistol with him.

China Times and other local newspapers :-

THE FORMER EMPLOYEES OF CONVERCIAL PRESS: ATTITUDE OF

Recently, groups of unemployed workers of the Commercial Press called at its sales office on Honan Road to sak for reinstatement. They were not satisfied with the promise that old hands would be taken on whenever vacancies occur.

The other day the Commercial Press sent a petition to the Shanghai City Government and the Bureau of Social Affairs asking them to put a stop to these visits. The following reply has now been received from the City Government:

"Owing to the January 28 Incident, the Commercial Press discharged its workers by legal procedure.

"The former employees, upon being instigated by others, are causing trouble without reason. Such behavior is harmful to lewful business and public order.

"The Bureau of Social Affairs will be instructed to conduct an investigation to ascertain the identity of the agitators and to put a stop to such acts."

Ta Kung Pao and other local newspapers (Nanking telegram) :-

PERSONS CHARGED SHOULD NOT BE ARBITRARILY DETAINED

Persons charged with an offence, who are detained and whose cases have not yet been concluded, should be allowed bail or a restraint should be placed on their movements according to circumstances. This is stipulated in detail in the Code of Criminal Procedure.

The Ministry of Justice has issued many orders to this effect. As the Ministry has been effected to clear up all cases that are pending, strict visilance should be exercised when detaining accused.

exercised when detaining accused.

The Ministry of Justice has new instructed the various Righ Courts to order their subordinates to observe the Code of Oriminal Procedure and all instructions regarding the detention of accused in friminal cases. Severe punishment will be inflicted on officials who arbitrarily dutain an accused.

Shum Pao and other local newspaperes

SCHOOL OF TAROUT C DIE BY CHAPKE POLICE

Acting an information that routes and Chinese nationalist dealers are operating a narrotte calling office on the upper fleer of the Chi Chong Digarette and Equat

4385.

April 23, 1936.

Commercial Press - activities of ex-workers

At 3.30 p.m. April 22, some 30 ex-employees of the Commercial Fress assembled at the Sales Office of the Company, 211 Honan Road, with a view to pressing their demand for reinstatement. They withdrew at 5.20 p.m. after having been refused an interview with the General Manager.

THE NORTH-CHINA DAILY NEWS, THURSDAY, APRIL 30, 1936

. I beitalbinet L S. G. REG.S.IL S. B. D. 4385

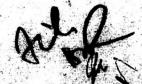
COMMERCIAL PRESS TROUBLE

Furniture and Flower-Pots Smanhed by Crowd

Disgruntled former employees of the Commercial P.ess, who are seeking reinstatement, caused a minor disturbance at the office of the company in Honan Road, yesterday afternoon, when they were refused an interview with the manager. About thirty men and women participated in a rush upstairs and in the course of the melee a chair and two flowerpots were smashed.

Police from Central Station turned out guickly and cleared the premises of the demonstrators, who offesting resistance. The trouble was the outgrowth of the dismissal of employees as a result of the 1932 hostilities, in which the Chape building of the concan was desaying.

10 4.01 1/5.



Sustable bender 76110 20 4 36

April 20, 1936.

- 4 -

New Life Movement Inspection Group - members arrive in Shanghai

Some 50 members of the New Life Movement Inspection.

Group, attached to the Head Office of the New Life Movement

Acceleration Association in Nanchang, arrived in Shanghai

from Soochow by rail on the forencon of April 18. They

subsequently proceeded in motor trucks to the Civic Centre,

where they are residing. The group is under the leadership

of Liu Ziang In (

China Aviation Society - meeting

A meeting of the China Aviation Society was held at 4 p.m. April 18 in the office of the Commander of the Membership Sanvassing Group of the Society, Chinese Y.M.C.A. Building, 123 Boulevard de Montigny. During the proceedings it was decided to hold a ceremony to mark the formal opening of the new premises of the society in the Civic Centre on May 5.

Labour

Commercial Press Ltd. - Ex-workers demand reinstatement

On the morning of April 18, about 100 ex-workers of the Commercial Press again visited the Sales Office, 211 Honan Road, with a view to demanding reinstatement. Six delegates of the ex-workers interviewed Secretary Chang Seh-liang (%), representing the management, who refused to make concessions and adhered to the original ruling of the Board of Directors that preference would be given to them when there were vacancies in the Company.

1 fuck

VASER

-5-

At 2.30 p.m. the ex-workers then requiring in the Sales Office, held a meeting and passed demands for the issue of :-

- 1) Long service funds due to the ex-workers.
- Retiring gratuities at a rate similar to those issued to the ex-workers of the Iron Department (i.e.ten months' wages).
- 3) Bonus for the year ending January 28, 1932.
- 4) Half of the purchase price (total \$170,000) of the Commercial Press Workers' Club.
- 5) A reserve fund of \$700,000 appropriated from the profits of the company.

These demands were submitted to the management by the delegates of the workers, but were rejected.

At 4.30 p.m. the representatives of the ex-workers advised their colleagues to refer the matter to their legal advisor, whereupon they dispersed.

Annual Meeting of the General Labour Union

One hundred and forty representatives of local dabour
Unions held the 4th general meeting of the General Labour
Union in its office at No.1 kei Ka Loong, Jao Ka Pang
Road, at 2.10 p.m. April 19. A presidium of three
persons was appointed and specthes urging labourers to
unite for their common benefit were made by several persons
present. Subsequently an executive committee of 19
persons and a supervisory committee of 7 persons were
elected for the forthcoming term. The following resolutions
were then discussed and passed:-

1385.

4

April 17, 1936.

D. 1.82

Afternoon Translation.

no imperialist will ever render assistance to a weak nation which is resisting invasion. Genuine self-salvation is possible when the weak and oppressed nations unite.

Enslaved and butchered countryment Do not forget the slogan: "Let all weak and oppressed nations unite."

Ta Kung Pao and other local newspapers :-

EX-WORKERS OF THE COMMERCIAL PRESS.

Upon enquiries made by our reporter yesterday at the Commercial Fress, Ltd., an important official of the concern made the following statement:

Press was destroyed curing the January 28 Incident, the company was obliged to discharge all its employees. With the approval of the Shanghai City Government, it was laid down that when the company resumed business, 80% of the employees would be reinstated. Actually over 90% of our employees are old employees. The allegations that the company had concluded an agreement with the workers to the effect that the entire body of unemployed hands would be reinstated as soon as the company had recovered 80% of its capital are unfounded. As regards the payment of pensions, the company paid off all the pensions on the instructions of the Social Bureau at the time when the employees were discharged. We have in hand receipts showing that the discharged employees had received their money."

Children Daily News(完立 日本) published the following article on April 16:

THE AWARENING OF THE INDIAN PROPIE.

Through the trickery of the British haps rialists, a large number of Indians went to the front to eat "healthy pills" (? bullets) and to become "gun ash" (? gun forder) during the First World War. Their sacrifice came to naught for the Indian people gained nothing by it and are still the slaves of the British Imperialists.

The Indians are now awakening and no longer willing to exert their effort in the interests of the Imperialists. On April 13 the Indian Mational Conference passed a resolution opposing the participation of Indians in any war. They are not members of the "peace clique" such as Buddhists; they approve the resistance offered by Abyssinia to Italy.

Indians have awakened. What about the Chipses people? The so-called Manchukuo armies are bellping the Japanese Imperialists in their acts of aggression in Outer Mongolia and Soviet Russia.

April 18, 1936.

- 2 -

Local Incense Makers - Strike

About 200 out of 500 workers in the employ of local incense factories declared a strike on April 17 to mark their opposition to a 20% reduction in their wages.

Of this number, it is reported that about 40 are employed by factories in the Settlement. These workers continue on strike this morning, while the remainder are working as usual.

At 3 p.m. April 17, about 100 of the strikers held a meeting in the Incense Makers' Union, Zao Kia Road, Nantao, and passed the following resolutions:-

- 1. That employers be requested to observe the labour agreement and to restore the original rate of pay.
- 2. That wages be granted for the period of strike.
- 5. That requests for mediation be made to the Chinese Authorities.
- 4. That a committee be formed to maintain order for the period of strike.
- 5. That a propaganda group and a picketing corps, each coheisting of twenty members, be organized.

Commercial Press Itd. - Ex-workers demand reinstatement

Bix delegates of the ex-workers of the Commercial Press called on the management of the Company at the Sales Office, 211 Homan Boad, at 4 p.m. April 17 with the object of obtaining an enewer to their demand for reinstatement. They were received by two representatives of the Management the, however, only presided to give preference to the ex-leavings when there were vacameter is the Company. The Advantage of the 1.50 p.m.

At 18 a.e. April 18 sees sixty on verters assembled in the Boltz Office and demander a making a tary assembled.

he ex-werkers were still on the president at 10.40 top.

BESIEGED BY MOB

Former Workers Demand Pension With Return Of Firm's Business

Of Firm's Business

Approximately 490 former workers of the Commercial Press gathered around the premises of the sales department of the company in Foochow Road yesterday afternoon demanding work and pensions. They declared that they were thrown out of work by the destruction of the company's factory in Chapei during the Sino-Japanese hostilities in Shanghai but that they were entitled to get pension and work now since the company had secured its former financial footing.

The mob was dispersed by the police after 6 p.m. but they declared they would come back again on Saturday when they expected a satisfactory answer from there former management. During the demonstration, Mr. Wang Yung-wu, the general manager, was absent.

April 16, 1936.

No. 11 4345 Afternoon Translation.

Salar a mount Paulos A & RICISTAY.

Ta Kung Pao and other local newspapers:

THE EX-WORKERS OF THE COMMERCIAL PRESS

The Commercial Press Ltd. is the biggest printing concern in China.

During the January 28 Incident, the printing plant of the Commercial Press was totally destroyed by gun fire. Subsequently the company resumed business, but the services of a number of the employees were dispensed with. An agreement was drawn up between the employers and these employees to the effect that the latter would be reinstated as soon as the business of the company improves to the condition that it was in prior to the outbreak of the January 28 Incident. The business of the company has since recovered, yet several hundred of these workers have not yet been given work. Some time ago they detailed representatives to make an appeal to the company for assistance. The appeal was referred to the Board of Directors but the latter failed to give a satisfactory reply.

Shortly after 1 p.m. yesterday about 400 of the workers who have not been reinstated by the company gathered at places along Honan Road and Chiaotung Road near the Sales Office of the Commercial Press. Upon learning of this, Chinese and foreign police of the International Settlement arrived to maintain peace and order.

Yuan Shih Shing(食 本 K), Hou Chi Tsong (A. 16 T) and two other representatives of the male workers and Tou Ah Voong((A. 12) and Mod Yueh Oou), the representatives of the female Workers, called on the menagement of the company and were received by Koo Ping Yuan () thy L) and Heu Pah Ten () as the General Manager was out on business. The callers submitted the following two demands :-

(1) That the savings and pensions of the

-workers be issued. (2) That the unemployed workers to the demands the two officials promised to refer the demands the two officials promised to refer the demands the two reals would be to the General Manager after which a written reply would be given.

The representatives then summoned all the workers to Chisotung Road and informed them of the result of the interview.

After waiting a considerable time for the return of the General Manager, the workers finally requested the management to give expected sensideration to their denand for the direct days and that they would call again at 10 a.s. April 18 and walt on Chine tang load for a reply:

following a

Afternoon Translation.

April 16, 1936.

Interviewed by our reporter, a responsible official of the company made the following statement: Despite of production, the company has been doing its best to reinstate the original hands. 90% of the hands in our employ are old employees. The company is developing the business day by day so as to be in a position to reinstate the entire body of these unemployed hands, but for the present it is impossible to do snything."

China Times (Editorial) :-

IS JAPAN FOR OR AGAINST THE REDS?

Japanese newspapers are exerting every effort to provoke ill-feeling between China and Japan. The Japanese authorities are entangling China over the question of united Sino-Japanese defence against the Communists.

As regards the invasion of Shansi by the Red bandits, the Japanese declare that the penetration of Red influence into China would endanger the safety of Worth China. Not satisfied with intentionally spreading this make screen, the Japanese authorities eventually fabricated reports relating to a Sino-Russian Secret greement and later spread reports that Chinese military leaders would accept Communication

The Government troops are making advance in the bendit suppression campaign thereby proving that

the reports spread by Japanese are untrue.

The Shanghai Mainichi recently published reports to the effect that Chipese military leaders had concluded a secret agreement with the Communist armies, that the Manking troops had entered Shanai because of the victory of the Communist armics and that the advance to the North of the Manking troops is intended as a threat against General Sung Chen Than, General Hem. Fu Chu and others in North China. There is a political significance

behind this malicious propaganda.

If Japan really desires to ensure the

of Gina's territory and severeign rights, sease fabricating runours and rectors Simo-Japanese relations to what they were before the September 15 Incident.

When the Government troops were about to wipe out the bandits in Shanei, Japan again fabricated runours with the intention of disturbing the relations between the Government and the district as therities.

Japan some to have concluded a secret pact with the bandi te.

To extractly believe that the Chinese people of ties in Borth Chica fully realise this god

April 7, 1936.

- 3 -

Aeronautical exhibition in Pootung - opened

The aeronautical exhibition in Pootung, sponsored by the Office of the Commander of the Membership Canvassing Group of the China Aviation Society, was opened on April 5 in the Chinese Y.M.C.A., Lan Nyi Doo, Pootang. The exhibition will remain open for three weeks.

New Life Movement

Some twenty members of the New Life Movement Service Group organized by the Police Training Depot of the Bureau of Public Safety functioned on April 6 on Chung Hwa, Wen Kiso and Boon Lai Roads, Mantao, advising pedestrians to observe the tenets of the New Life Movement.

Labour

Commercial Press Ltd. - ex-workers demand reinstatement

On the morning of April 6, eight Chinese claiming to represent the ex-workers of the Commercial Press Ltd. called at the Selea Office, 211 Honan Road, and asked the management to reply to the request for the reinstatement of ex-workers (Vide I.R. 1/4/36).

Chang Sob-liang (), secretary of the Commercial
Press stated that the matter had been discussed at a
meeting of the Board of Directors held on April 4, and it had
been found impossible to comply with the request. However,
the representatives were informed that preference would be
given to ex-workers should vacancies arise in the firm.

SHANSHAI MENIGIPAL POLICE

S. B. REIGISTRY.

No. D. 4355.

April 2, 1936.

Afternoon Templation.

Lih Pao (之极):

CLASH BETWEEN WORKERS & POLICE

Prior to the January 28 Incident, the main factory of the Commercial Press, Ltd. on Paoshan Road employed about 800 workers. As the main factory was destroyed during the Incident, most of these 800 workers have been out of employment.

Shortly after 10 a.m. yesterday a number of workers went to the Sales Office of the Commercial Press, Ltd. on Honan Road and demanded that they be given first chance of selection for employment. As the doors to the premises were crowded with workers and as this might affect the business of the store, the management sent a telephone message to the Police asking for assistance.

Upon receipt of this telephone message, the Police despatched three police vans and several tens of detectives and policemen to quell the crowd. As the large crowd was obstructing the traffic, the Police dispersed it by means of force.

Upon receipt of this telephone message, the Police despatched three police vans and several tens of detectives and policemen to quell the crowd. As the large crowd was obstructing the traffic, the Police dispersed it by means of force. A minor clash occurred between the workers and the Police. A representative of the workers named Kao Sih Tao (), ex-worker of the Printing Department of the Commercial Press Works, was struck with a baton and injured in the left arm. Several old female workers were also injured when they were pushed and trodden upon by the crowd. Kao Sih Tao was later sent to St. Luke's Hospital for treatment. In an interview with Heu Chi Tseng (), at \$\frac{1}{2}\$), a representative of the discharged workers, Wong Yuin Woo

In an interview with Heu Chi Iseng (長 元 男), a representative of the discharged workers, Wong Yuin Woo (玉 木 木), General Manager of the Commercial Press, Ltd., stated that as the matter is one of some importance, a reply would be given the men on April 6 after the matter had been brought up for discussion at a meeting of the Beard of Directors on April 4.

The "Holmes" (# 14 14) dated April 1:

JAPA'S ACTIVITIES IN SOUTH FORIES

The autonomy novement in Fokien Province is nearing completion. Fokien has been a centre of activities of a certain nation since the September 18th Incident. For this reason, Fokien Province is already being regarded as a protectorate of that nation. The situation in the south of Fokien is most serious.

the south of Tokien is most serious.

Amoy and Rengang are the two principal habteness of Tokies Province. Formerly the Chipase Authorities in Amoy and the Customs used to be notified beforehand by the Consul of a foreign nation them its variables desire to enter say one of the harbours, but since 1934, this practice has not been observed. The marghine of a cortain as tion negation free posses to these harbours and no metics is suit to the Chinase district anthority os.

The schine and Chinase traiture are confusting illegal sales of some and authorities; they have also established gambling does and organised sangeling.

1.1138

No. D 4385.

Date 21 4156.

April 2, 1936.

Commercial Press - Ex-workers demand reinstatement

The 150 ex-workers of the Commercial Press who appeared in the Sales Office, 211 Honan Road, at 9 a.m.

April 1, for the purpose of demanding reinstatement

(Vide I.R. 1/4/36), were dispersed in the forenoon of the same day by the Municipal Police at the request of the management.

During the visit, three of the ex-workers, chosen as representatives by their colleagues, were received by Tsang Soh-liang (#), Secretary of the Commercial Press, who promised to refer their request to the meeting of the Board of Directors which will be held on April 4, and to furnish a reply on April 6.

Salvation Lederation and the Business Circles Macional The handbill arther denounces Salvation Association. the action of the Chinese Musicipal Authorities in arresting and assaulting the students of the Fuh Tan University and accuses the Police of having fired on the students.

Labour

Commercial Press - ex-workers demand reinstatement

At 0 a.m. to-day, April, about 150 ex-workers of the Commercial Press appeared in the Sales Office, 211 Honan Road, for the purpose of demanding reinstatement. They are still on the oremises waiting for a satisfactory reply from the management.

These ex-workers carried white cloth banners and paper slips bearing the following inscriptions :-

Observe law and order:

Demand reinstatement in accordance with the original agreement.

Paper Slip Distressed workers of the Commercial Press who were thrown out of employment following the "January 28 Incident" demand reinstatement.

Miscellaneous

Chinese describes from Japan arrive in Shanghai

On March 31, a group of six Chinese expelled from Japan arrived in Shenghai in the s.s. "Touten Maru." The deportees ers ataying in the Lon Box Sing (元元元) Hotel, Manteo and, and seek leter leave for the Jao Loh Village (1785)

General Yang Hu assumes post of Sha. shai- Joosung Garrison
Commander

General Yang Hu, Commander of the local reace

Preservation Corps, who was recently appointed ShanghaiWoosung Garrison Commander in succession to layor Wu Teh-chen,
who resigned, assumed office at the Garrison Headquarters at
10 a.m. Barch 28.

Labour

Unrest among ex-workers of the Commercial Press

A number of ex-workers of the Commercial Fress, 211

Honan Road, who are agitating for re-instatement, have

submitted the following demands to the management of this

concern :-

- 1. That all ex-workers be either reinstated or given retiring gratuities.
- 2. That the ownership of the land on Paoshan Road, on which the Commercial Press Torkers' Club was situated prior to its being destroyed during the Sino-Japanese hostilities in 1932, be restored to the ex-workers.

On the afternoon of Parch 29, when the shareholders of the Commercial Press were holding a meeting in the Chinese Chamber of Colmerce Building, North Boochow Road, for the purpose of electing new directors to serve on the Board for the year 1936, some 6C of these ex-workers assembled on North Boochew Boad and attempted to enter the building for the purpose of attenting the secting. A perposentative of the management interviewed three delegates of the ex-workers and advised them that their demands usually be considered by the new directors. The workers they dispersed.

Shardhai municipal police S. B. Registry. No. D 4385.

October 31, 1935.

Commercial Press - unrest among ex-workers

As a result of an announcement made by the Commercial Press on October 21 that it would issue small loans to ex-employees of the company who had been unable to secure other employment, about 30 ex-workers presented themselves at the sales office of the concern at 211 Honan Road at 3 p.m. October 30 and demanded loans. The management refused to grant loans to these people on the grounds that they are now employed and therefore not entitled to participate in the scheme. The ex-workers attempted to cause trouble but were finally persuaded to leave the premises at 5.30 p.m.

Shanghai Hire Car Chauffeurs' Union

The Shanghai Hire Car Chauffeurs! Union, 41 Horg An Fang, Fang Pang Road, City, on October 30, distributed to hire car chauffeurs throughout Shanghai or pies of a handbill announcing that the Union has been properly recognised and urging all chauffeurs to register.

This Union will hold its inchmeral moeting at 2 p.m.
November 1 in the office of the General Labour Union,
Noi Ke Loong, City.

i send lancous

Artisci of Angula Defende in thempt

An portugues from franko resons in Animal Arretter in the Contacts Districts from Sungiclong on Ortobox 30 and intelligence on Animals Arrange make Entering Boads Spills (Sing Sing James for Sungick State annuage Ortobox 30.

A.4361

P. 11/2

Labour (2)

called on the Bureau of Social Affairs and rewardted it to mediate in the dispute.

A representative of the local Kucmintang to gether with two representatives of the union visited the Factory at 5 p.m. when a mediation conference was held. The conference broke up at 4 posse wathout any results.

Commercial Frens - Manager receives threatening letters

wince August 1931 the manager of the commercial Press, 211 Hongan wood, has been in receipt of several threatening letters purporting to emanate from the workers of the sactory who were paid off following

the Sinc-Japanese hostilities.

On January 3, the manager and the assistant manager

for each received at their homes through the medium of the post a booklet embedded in the pages of which was one round of pistol amminition.

or the 3,480 workers originally employed by this firm some 1,000 have been reinstated while the remainder "with the exception of about 20 who live in outports and have not come to Shanghai to receive the money, have been paid off.

It is learned, however, that of those whose services were dispenses with, about 1,000 are dispetied. with the terms of the settlement and files a muit with the Court against the acongruent, the Street bearing of which took place or cept, 20 place wing the en . has been gone inc.

Standing Tomothal Polific C. & S. B. REGISZRY

No. D 3546.

April 12,043-14-132.

The China Evening News:

MEDIATION IN COMMERCIAL PRESS WORKER' DISPUTE.

The Social Bureau of the Municipality of Greater Shaghai is plaining to mediate in the dispute between the employees and the employers of the Commercial Press at 2 p.m. April 12.

Messrs. Kur ha Tsa and hen Tung u will represent the employees and probably Mr. Weng Yung Hu will represent the employers. It is learned that theat employees will ask the employers to resume their business as formerly, but should this be impossible, they will ask to be paid six menths wages and the return of their savings.

april 5, 1932.

Commercial Press- Payment of bonus to ex-employees

Between 9 a.m. and 5 p.m. April 4, 1932, fourteen exemployees of the Commercial Press each received 320.00 from the amangement as bonus. 't is reported that further issue of bonus to other ex-employees of the press will be made daily by the management.